

COMMISSION REGULATION (EC) No 831/1999
of 21 April 1999

amending Regulation (EC) No 1489/97 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 2847/93 as regards satellite-based vessel monitoring systems

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2846/98 ⁽²⁾, and in particular Article 3(10) thereof,

Whereas Annex III to Commission Regulation (EC) No 1489/97 of 29 July 1997 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 2847/93 as regards satellite-based vessel monitoring systems ⁽³⁾ contains the names, addresses, telephone numbers, telex numbers and fax numbers, as well as the X.25 and any other addresses used for electronic data transmission, of the competent authorities in the Member States responsible for the fisheries monitoring centres (FMC); whereas these particulars are essential for the simultaneous transmission of relevant data to the FMCs in the coastal Member States;

Whereas Regulation (EC) No 1489/97 needs to be amended in order to add the particulars of FMCs recently established by certain Member States to the list in Annex III;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fisheries and Aquaculture,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex III to Regulation (EC) No 1489/97 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 April 1999.

For the Commission

Emma BONINO

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 261, 20.10.1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 358, 31.12.1998, p. 5.

⁽³⁾ OJ L 202, 30.7.1997, p. 18.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

BELGIË/BELGIQUE

Benaming/Nom: Dienst voor de zeevisserij
Administratief Centrum
Adres/Adresse: Vrijhavenstraat 5
8400 Oostende
Telefoon/Téléphone (32-59) 50 89 66; 51 29 94
Fax: (32-59) 51 45 57
Telex: 81075 dzvost

DANMARK

Navn: Fiskeridirektoratet
Adresse: Stormgade 2
DK-1470 København K
Tlf. (45) 33 96 36 09
Fax: (45) 33 96 39 00
Telex: 16144 fm dk
X.25: 238 301 023 8535 (til Fiskeridirektoratet)
238 301 023 853 (fra Fiskeridirektoratet)
E-post: fd@fd.dk

DEUTSCHLAND

Name: Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
Anschrift: Palmaille 9
22767 Hamburg
Telefon: (49-40) 3 89 05-173
-180
Telefax: (49-40) 3 89 05-128
-160
Telex: 0214/763
X.25: 0 262 45 4001 20221

ΕΛΛΑΔΑ

Όνομα: Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας/Διεύθυνση Λιμενικής Αστυνομίας
Διεύθυνση: Γρ. Λαμπράκη 150/GR-18518 Πειραιάς
Τηλέφωνο: (30-1) 419 14 14
Φαξ: (30-1) 419 15 61-422 04 66
Τέλεξ: 21 22 39-21 22 73
Διεύθυνση X. 25: 22 100 256-32 102 208
E-mail: yen@yen.gr

ESPAÑA

Nombre: Secretaría General de Pesca Marítima
Dirección: Corazón de María, 8
E-28002 Madrid
Tel.: (34) 913 47 36 70
Fax: (34) 913 47 36 63
Dirección X.25: 214531713858

FRANCE

Nom: Cross Atlantique
Adresse: Château de la Garenne
Avenue Louis Bougo
F-56410 Etel
Téléphone: (33 2) 97 55 35 35
Fax: (33 2) 97 55 49 34
Telex: 95 05 19

IRELAND

Name: National Supervisory Centre
Naval Base
Address: Haulbowline
County Cork
Tel.: (353 21) 86 48 30 / 86 48 31
Fax: (353 21) 37 80 96
X.25: 23 78 59 01 02 01

ITALIA

Nome: Comando generale del Corpo delle Capitanerie di porto —
Guardia costiera
Indirizzo: Viale dell'Arte n. 16
I-00144 Roma
Telefono: (39-6) 59 23 569 - 59 24 145 - 59 08 45 27
Telefax: (39-6) 59 22 737 - 59 08 47 93
Telex: (39-6) 61 41 56 - 61 41 03 - 61 11 72
E-mail: cogecap3@flashnet.it

NEDERLAND

Benaming: Algemene Inspectiedienst
Adres: Kloosterraderstraat 25
Postbus 234
6460 AE Kerkrade
Telefoon: (31-45) 546 62 22
(31-45) 546 62 30
Fax: (31-45) 546 10 11
X.25: 0204 14444605
E-mail: Meldkamer@aid.agro.nl

PORTUGAL

Nome: Inspecção-Geral das Pescas
Morada: Av. de Brasília
1400-038 Lisboa
Telefone: (351-1) 302 51 00 — 302 51 90
Telefax: (351-1) 302 51 01
Endereço X-25: 268096110344

SUOMI

Name: Ministry of Agriculture and Forestry, Department of Fisheries and Game
Address: Hallituskatu 3 A
00170 Helsinki
Telephone: (358-9) 160 1
Telefax: (358-9) 160 22 84
X.25: (0) 244 20 10 01 31
E-mail: ali.lindahl@mmm.fi

SVERIGE

Namn: Fiskeriverket
Adress: Box 423
S-401 26 Göteborg
Tfn (46-31) 743 03 00
Fax (46-31) 743 04 44
X.25: 2043 7 201034
E-post: fiskeriverket@fiskeriverket.se

UNITED KINGDOM

Name: Ministry of Agriculture, Fisheries and Food
Fisheries IV Division
Address: Nobel House
17, Smith Square
London SW1P 3JR
Tel.: (44 171) 238 56 92
Fax: (44 171) 238 64 74
Telex: 21274
X.25: 423 36 59 10
E-mail: r.crooks@fish.maff.gov.uk (not for data transmission)
